

AVISOS

Grupos parroquiales:



Círculo de Oración:

"Unidos en Cristo".

Reuniones martes de 7:00 – 8:30 pm.
Salón de reuniones de la Catedral.

Legión de María:

Reuniones todos los martes
después de la misa de mediodía.

Bienvenidas todas las personas que
deseen pertenecer a la Legión.



Movimiento San Juan XXIII:

Reuniones en la Capilla Espíritu Santo.
Los miércoles de 7:00 – 9:00pm.

Retiro para mujeres Septiembre 18-20

Retiro para hombres Noviembre 6-8

Comunicar a la Agente Pastoral: si tienen algún familiar o amigo enfermos, hospitalizados o imposibilitados para desplazarse a la Iglesia. Además, pueden solicitar se les lleve la comunión a sus hogares.

Recordatorio: no olviden actualizar sus datos como feligreses. Por favor comunicar cualquier cambio de dirección o de parroquia. ¡Gracias!

Servidores del Altar: Los niños/as que han hecho su Primera Comunión y deseen ser servidores del altar o (monaguillos), comunicarse con el diacono Joe Rivera después de la misa de 11:45 am.

CURSILLO DE CRISTIANIDAD

Diócesis de Springfield

Caballeros 3-6 de septiembre

Mayor información
Springfield: Joselyn Chalas
(413) 330-1416



Educación Religiosa (Catecismo)

Las inscripciones para el próximo
año: **agosto 16, 23, 30 y**

septiembre 6. Inicio de clases septiembre 13

Inscribir sus hijos a tiempo

¡Gracias!

www.catolicaspringfield.com

www.Stmichaelscathedralspfld.org

Facebook: thearchangelspfld

Escuchemos la Voz Católica: 102.5 FM
Tel. 413 782 8154 Apoyemos nuestra emisora
católica. Si desea colaborar con la emisora envíe
sus donaciones a: católica Springfield 102.5 FM
51 Rosewell St. Springfield MA 01109. Gracias

Lecturas diarias para la semana

Agosto 10 - 16

L: San Lorenzo: 2 Corintios 9, 6-10 /
Salmo 112, 1-2. 5-9 / Juan 12, 24-26

M: Santa Clara de Asís: Oseas 2,16.
17. 21-22 **ó** 2 Corintios 4, 6-10. 16-
18 / Salmo 45,11-12. 14-16 / Juan
15,4-10

M: Ezequiel 9,1-7; 10,18-22 / Salmo
113,1-6 / Mateo 18,15-20

J: Ezequiel 12, 1-2 / Salmo 78, 56-59.
61-62 / Mateo 18, 21 – 19, 1

V: San Maximiliano María Kolbe:
1 Juan 3,13-18 / Salmo 116,10-13.
16-17 / Juan 15,12-17

S: Asunción de la Santísima Virgen María:
Apocalipsis 11,19; 12,1-6. 10 /
Salmo 45,10-12, 16 / 1 Corintios
15,20-27 / Lucas 1,39-56

D: XX Domingo Ordinario: Isaías
56,1. 6-7 / Salmo 67,2-3. 5-6. 8 /
Romanos 11,13-15. 29-32 /
Mateo 15,21-28



XIX Domingo Ordinario

9 de agosto de 2026, ciclo A

Obispo: Rvdm. William D. Byrne

Párroco: Rvdo. Gary M. Dailey

Vicarios parroquiales: Rev. Yerick Méndez

Rev. Sinh Trinh

Diáconos: Angel Pérez – Joe Rivera

Ministerio pastoral: Dolly Garzón

Asistente de mantenimiento: Julián Flores

Asistente Administrativa: Wanda Castellano

Educación Religiosa: Lynn Dubreuil

Sacristanes: Jacob Broer – Michael Gilsinger

Servidor del Altar: Paul Evans

Ministerio de Música: Coro San Miguel

Intención de la Misa:

Por: Martha Sánchez

Ofrecida por: Sus padres y familia

Por: Tony Castillo

Ofrecida por: familia Rivera Sancho

Catedral San Miguel

Springfield, MA 01103

260 State St.

Teléfono (413) 781 3656

Línea de Oración (413) 452-0603

Boletín No. 32

Año 20

Horario para la Comunidad

Misa: En español

Domingos 11:45 AM (Catedral)

Misas: En inglés

Sábado: 4:00 PM

Domingo: 8:30, 10:00 AM

4:00 PM

Adoración al Santísimo Sacramento

Martes de 6:00 – 7:00 pm (Español)

Segundo jueves de cada mes

10:00 am. - 12:00 M. (Inglés)

(Vigilia PRO-VIDA)

Sacramentos:

Reconciliación (Confesión):

Sábados: 3:15 - 3:45 PM

(Catedral –Inglés)

Domingos antes de la misa en español o llamar
para hacer cita.

Sacramentos:

Bautismo: primer sábado de cada mes

Matrimonio: cuando sea solicitado



XIX Domingo Ordinario

9 de agosto de 2026, ciclo A



Antífona de Entrada: Salmo (74) 73, 20. 19. 22. 23; Primera Lectura: 1 Reyes 19, 9. 11-13; Salmo Responsorial: Salmo 84, 9-14 **Muéstranos, Señor, tu misericordia y danos tu salvación.** Segunda Lectura Romanos 9, 1-5; Evangelio: Mateo 14, 22- 33

¡MUCHAS GRACIAS! ¡MUCHAS GRACIAS! ¡MUCHAS GRACIAS!

A todos los miembros del Comité del Picnic que trabajaron arduamente para que nuestro picnic parroquial de la Catedral fuera un éxito. Todos lo pasamos muy bien. Agradecer a cada uno individualmente sería imposible, pero ustedes saben quiénes son. Quisiera agradecer a Chicopee Provision por la donación de hot dogs. A Fiorentina Bakery por la donación de galletas italianas. A Friendly Ice Cream por su donación de 12 docenas de vasos de helado. A los feligreses y amigos que prepararon comida y postres para nuestro picnic, así como por la donación de premios para la rifa y boletos de lotería instantánea. A todos los que donaron dinero para la compra de los artículos necesarios para el picnic. A cualquiera que haya olvidado mencionar, les decimos: ¡MUCHAS GRACIAS! Parece que esto se ha convertido en una tradición revivida para la Parroquia de la Catedral. ¡Que Dios los bendiga a todos!

PROYECTO DE LEY SOBRE ABORTO AVANZADO EN LA LEGISLATURA ESTATAL

En el boletín de hoy encontrarán la carta (Inglés) emitida por los obispos de 4 Diócesis de Massachusetts con respecto al Proyecto de Ley H.5595, que permitiría el aborto después de las 24 semanas de gestación hasta el nacimiento del bebé. Este proyecto de ley fue aprobado por la Cámara de Representantes del Estado con 119 votos a favor y 33 en contra el 22 de julio de 2026. La principal promotora de la legislación fue Lindsay Sabadosa (D-Northampton). Los miembros de la Cámara de Representantes de nuestro condado que votaron a favor de este proyecto de ley fueron: Carlos González (D-Springfield); Bud Williams (D-Springfield); Orlando Ramos (D-Springfield); Shirley Arriaga (D-Chicopee); Patricia Duffy (D-Holyoke) y Aaron Saunders (D-Belchertown). Quienes se opusieron a esta legislación en nuestro condado fueron: Brian Ashe (D-Longmeadow). Michael Finn (D-West Springfield); Kelly Pease (R-Westfield); Todd Smola (R-Warren); Nicholas Boldyga (R-Southwick). Oren para que el Senado no apruebe este proyecto de ley devastador y proteja la vida de los niños inocentes de nuestra Mancomunidad.

UNA COBARDIA

La Conferencia Católica de Massachusetts ha confirmado informes de que, en las últimas horas de la sesión legislativa de dos años, el Senado del Estado de Massachusetts aprobó una ley para respaldar el proyecto de ley presentado en la Cámara de Representantes, como se mencionó anteriormente, sin previo aviso público el 22 de julio. El Senado aprobó el proyecto de ley por 15 votos a favor y 4 en contra, lo que significa que menos de la mitad de los miembros de la cámara se pronunciaron y sin que quedara constancia de quién votó a favor. El proyecto de ley ahora pasa a la Gobernadora para su firma. Oren por la misericordia de Dios para nuestra Mancomunidad.

Desde el Escritorio del Párroco

Esta semana, el viernes 14 de agosto, se celebra la fiesta de uno de mis santos héroes: San Maximiliano María Kolbe. De niño, tuvo una visión de la Madre de Dios, con los brazos extendidos hacia él, sosteniendo dos coronas, una blanca y otra roja. ¿Cuál elegiría? Eligió ambas: la pureza y el martirio. Ingresó en la Orden Franciscana Conventual y fue ordenado sacerdote. Maximiliano creó una asociación llamada la Milicia de María Inmaculada, dedicada a promover la devoción a la Madre de Dios y, de esta manera, acercar a otros a Cristo y a su Iglesia. El movimiento creció y Maximiliano se convirtió en una figura incansable y franca. En otra época, esto podría haberle granjeado fama, pero era la Segunda Guerra Mundial y Maximiliano vivía en Polonia. Los nazis lo arrestaron durante una purga del clero y los intelectuales polacos.

Fue enviado al campo de exterminio de Auschwitz, donde fue despojado de todo rastro de su vida anterior. Le quitaron el hábito franciscano y le dieron un uniforme de prisionero a rayas. Su número de prisionero era el 16670. El 30 de julio de 1941, en represalia por la fuga de un prisionero del campo, diez hombres de su pabellón fueron elegidos al azar para ser ejecutados.

Maximiliano, al ver que uno de los prisioneros tenía esposa e hijos, se ofreció voluntario para ocupar su lugar. Los nazis aceptaron de buen grado. Su generosidad. Maximiliano y los demás hombres fueron desnudados, encerrados en una celda en el sótano y abandonados a su suerte. Impacientes porque los prisioneros no morían con la suficiente rapidez, Maximiliano y los demás fueron ejecutados mediante inyección letal el 14 de agosto de 1941. En 1982, el papa Juan Pablo II lo canonizó, aclamando a Maximiliano como un "mártir de la caridad". El siglo XX ha producido más mártires cristianos que todos los demás siglos juntos, y el siglo XXI podría superar esa cifra.

Una de las lecciones que podemos aprender de todo esto es que lo que llamamos civilización es una capa muy delgada, y lo que yace bajo esta superficie es un corazón de tinieblas aterrador. Los cristianos, llamados a vivir en la verdad, deben ser realistas al respecto y no pueden permitirse la ingenuidad. Fue en el corazón de la Europa civilizada, entre los restos menguantes de la cultura cristiana, donde se construyeron los campos de exterminio y millones de hombres, mujeres y niños inocentes fueron asesinados sin otra razón que el hecho de que su mera existencia desafiaba las pretensiones ideológicas de sus opresores.

En medio de la oscuridad del mundo, estamos llamados a ser una luz en las sombras de este mundo caído. San Maximiliano es una de esas luces; su vida y muerte son un testimonio de Cristo, la luz eterna, a quien la oscuridad no puede vencer. Para demasiados cristianos, la fe es una rutina segura, algo que pretende ser cómodo y reconfortante. El testimonio de San Maximiliano se opone a esta ilusión. La fe no se trata tanto de seguridad como de riesgo. Está destinada a llevarnos al mundo, a las sombras, a ser una luz que muestre el camino a casa a quienes viven en la oscuridad. Que San Maximiliano interceda por nosotros. Que imitemos su valentía desinteresada. Que el fuego de su santa luz reavive las brasas de la fe que se hayan enfriado en nuestros corazones. ¡San Maximiliano Kolbe, ruega por nosotros!

En 2025 se produjo una película titulada: El Triunfo del Corazón: La Pasión de San Maximiliano Kolbe. Ahora está disponible en DVD con subtítulos en inglés y español. Vale la pena verla. ***



SOLEMNIDAD DE LA ASUNCIÓN DE MARÍA:

El sábado 15 de agosto se celebra la Solemnidad de la Asunción de María al cielo. Normalmente es un día de precepto, pero como cae en sábado, la obligación se suspende. Sin embargo, celebraremos una Misa por esta Solemnidad el **sábado 15 de agosto a las 9:00 am** en la Catedral. *¡Vengan y acompáñennos a celebrar la fiesta de María!*